



GERENCIA NACIONAL JURIDICA

**CIRCULAR No. 100/2013**

La Paz, 14 de mayo de 2013

REF: DECRETO SUPREMO N° 1568 DE 24/04/2013, QUE AUTORIZA AL MINISTERIO DE ECONOMIA Y FINANZAS PUBLICAS, A TRAVES DEL TESORO GENERAL DE LA NACION – TGN, EMITIR NOTAS DE CREDITO FISCAL A FAVOR DEL MINISTERIO DE DESARROLLO RURAL Y TIERRAS.

Para su conocimiento y difusión, se remite el Decreto Supremo N° 1568 de 24/04/2013, que autoriza al Ministerio de Economía y Finanzas Publicas, a través del Tesoro General de la Nación – TGN, emitir Notas de Crédito Fiscal a favor del Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras.



MJPP/aql

*Maria José Postigo Pacheco*  
Gerente Nacional Jurídica S.I.  
ADUANA NACIONAL DE BOLIVIA



# GACETA OFICIAL

## DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA

Artículo Primero de la Ley del 17 de diciembre de 1956

"Encomiéndase a la Secretaría General de la Presidencia de la República la publicación de la GACETA OFICIAL, destinada a registrar las leyes, decretos y resoluciones supremas que promulgue el Poder Ejecutivo de la Nación".

Artículo Segundo del Decreto Supremo N° 05642 de 21 de noviembre de 1960.

"Los materiales publicados en Gaceta, tendrán validez de cita oficial, para todos los efectos legales y especialmente para el cómputo de términos judiciales y administrativos."

Gaceta N° 0516

La Paz - Bolivia 24 de abril de 2013

Contenido:

### DECRETOS

1568

1569

### RESOLUCIONES DE GOBERNACION

Oruro

Tarija

### INDICE CRONOLOGICO

DEPOSITO LEGAL LP. 4-3-605-89-G

### DECRETOS

1568 24 DE ABRIL DE 2013.- Autoriza al Ministerio de Economía y Finanzas Públicas, a través del Tesoro General de la Nación – TGN, emitir Notas de Crédito Fiscal a favor del Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras.

1569 24 DE ABRIL DE 2013.- Autoriza al Ministerio de la Presidencia, incrementar la subpartida 25220 "Consultores de Línea" por Bs619.200, financiado con fuente 10-111 "Tesoro General de la Nación", a través de un traspaso presupuestario interinstitucional del Tesoro General de la Nación – TGN, destinado a la contratación de Consultores de Línea para la Unidad de Apoyo a la Gestión Social, que permita agilizar la recepción, custodia y entrega de las mercancías adjudicadas por la Aduana Nacional.

### RESOLUCIONES DE GOBERNACION

Oruro

Tarija



DECRETO SUPREMO N° 1568

EVO MORALES AYMA

PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA

**CONSIDERANDO:**

Que el "Acuerdo de Cooperación en Materia Agropecuaria y de Desarrollo Rural" entre la República de Bolivia y la República Bolivariana de Venezuela, ratificado por Ley N° 3432, de 21 de junio de 2006, tiene por objeto establecer el marco institucional para facilitar el desarrollo de la cooperación técnica y científica entre las partes suscribientes, mediante la formulación y ejecución conjunta de actividades, programas y/o proyectos en materia agrícola, pecuaria, forestal y de desarrollo rural, y cualquier otro asunto de interés mutuo.

Que en el marco del acuerdo señalado precedentemente, la Embajada de la República Bolivariana de Venezuela, realizó la importación de ciento catorce (114) ítems comprendidos entre tractores agrícolas "Veniran", tracto camiones y camiones.

Que en razón a que estas importaciones benefician al Estado Plurinacional de Bolivia, es necesario otorgar recursos mediante Notas de Crédito Fiscal de contraparte al Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras, a fin de cumplir con el pago de los tributos aduaneros de importación y otros costos derivados de la importación de maquinaria agrícola.

**EN CONSEJO DE MINISTROS,**

**DECRETA:**

**ARTÍCULO ÚNICO.-**

- I. Se autoriza al Ministerio de Economía y Finanzas Públicas, a través del Tesoro General de la Nación – TGN, emitir Notas de Crédito Fiscal a favor del Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras.
- II. Las Notas de Crédito Fiscal señaladas en el Parágrafo precedente, serán utilizadas exclusivamente para el pago de tributos aduaneros, actualizaciones, intereses y sanciones pecuniarias; así como por el servicio de almacenaje y otros servicios prestados por el concesionario de los depósitos aduaneros, de las mercancías detalladas en el Anexo del presente Decreto Supremo, como contraparte del Acuerdo de Cooperación en Materia Agropecuaria y de Desarrollo Rural entre la República de Bolivia y la República Bolivariana de Venezuela, ratificado por Ley N° 3432, de 21 de junio de 2006.
- III. Para el cumplimiento del presente Decreto Supremo, los costos de almacenaje y otros servicios prestados por el concesionario de los depósitos aduaneros, concernientes a estas mercancías, serán pagados en un importe equivalente al cero.

# G A C E T A   O F I C I A L   D E   B O L I V I A

punto cinco por ciento (0.5%) del valor CIF rebajado en un ochenta por ciento (80%).

- IV. Los beneficiarios finales de las mercancías importadas, deberán efectuar los trámites correspondientes para consolidar la transferencia definitiva del derecho propietario.

## **DISPOSICIONES ADICIONALES**

**DISPOSICIÓN ADICIONAL ÚNICA.-** Se autoriza al Ministerio de Economía y Finanzas Públicas realizar las modificaciones presupuestarias correspondientes a favor del Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras, para el cumplimiento del presente Decreto Supremo.

Los señores Ministros de Estado en los Despachos de Economía y Finanzas Públicas, y de Desarrollo Rural y Tierras, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto Supremo.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los veinticuatro días del mes de abril del año dos mil trece.

**FDO. EVO MORALES AYMA**, Juan Ramón Quintana Taborga **MINISTRO DE LA PRESIDENCIA E INTERINO DE RELACIONES EXTERIORES**, Carlos Gustavo Romero Bonifaz, Elba Viviana Caro Hinojosa, Juan José Hernando Sosa Soruco, Ana Teresa Morales Olivera, Arturo Vladimir Sánchez Escobar, Mario Virreira Iporre, Cecilia Luisa Ayllon Quinteros, Daniel Santalla Torrez **MINISTRO DE TRABAJO, EMPLEO Y PREVISIÓN SOCIAL E INTERINO DE DEFENSA**, Juan Carlos Calvimontes Camargo, José Antonio Zamora Gutiérrez, Roberto Iván Aguilar Gómez, Nemesia Achacollo Tola **MINISTRA DE DESARROLLO RURAL Y TIERRAS E INTERINA DE ECONOMÍA Y FINANZAS PÚBLICAS**, Claudia Stacy Peña Claros **MINISTRA DE AUTONOMÍAS E INTERINA DE TRANSPARENCIA INSTITUCIONAL Y LUCHA CONTRA LA CORRUPCIÓN**, Pablo Cesar Groux Canedo, Amanda Dávila Torres.

ANEXO D.S. N° 1568

DETALLE DE LOS 114 ITEMS

N°	TIPO	CHASIS	N° PARTE DE RECEPCION
1	CAMION IVECO	8ATAINFH08X061737	0020621-2-A
2	CAMION IVECO	8ATAINFH08X061963	0020620-2-A
3	CAMION IVECO	8ATAINFH08X062031	0020622-2-A
4	CAMION IVECO	8ATAINFH08X061734	0020623-2-A
5	CAMION IVECO	8ATAINFH08X061735	0020624-2-A
6	CAMION IVECO	8ATAINFH08X061736	0020625-2-A
7	CAMION IVECO	8ATAINFH08X060914	0020796-2-A
8	CAMION IVECO	8ATAINFH08X060915	0020807-2-A
9	CAMION IVECO	8ATAINFH08X060916	0020808-2-A
10	CAMION IVECO	8ATAINFH08X060917	0020806-2-A
11	CAMION HINO	JHDGHIJGU8XX11124	0103167-2
12	CAMION HINO	JHDGHIJGU8XX11125	0103171-2
13	CAMION HINO	JHDGHIJGU8XX11120	0103162-2
14	CAMION HINO	JHDGHIJGU8XX11068	0103166-2
15	CAMION HINO	JHDGHIJGU8XX11018	0103168-2
16	CAMION HINO	JHDGHIJGU8XX11128	0103170-2
17	CAMION HINO	JHDGHIJGU8XX11019	0103169-2
18	CAMION HINO	JHDGHIJGU8XX11063	0103165-2
19	CAMION HINO	JHDGHIJGU8XX11129	0103163-2
20	CAMION HINO	JHDGHIJGU8XX11121	0103164-2
21	TRACTO CAMION	2FUJA3CG91LG44622	201 2008 13662
22	TRACTO CAMION	2HSFHAEROXC081219	201 2008 13677
23	CAMION IVECO	8ATAINFH09X067544	0075854-2
24	CAMION IVECO	8ATAINFH09X067295	0075852-2
25	CAMION IVECO	8ATAINFH09X067316	0075853-2
26	CAMION IVECO	8ATAINFH09X067296	0075850-2
27	CAMION IVECO	8ATAINFH09X067369	0075851-2
28	TRACTO CAMION IVECO	8ATMINFH08X059221	0074505-2
29	TRACTO CAMION IVECO	8ATMINFH08X059220	0074504-2
30	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D10480	201 2008 182030
31	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D11515	201 2008 173187
32	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D13309	201 2008 174857
33	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D13527	201 2008 183183
34	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D13528	201 2008 173279
35	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D13609	201 2008 173187
36	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D13916	201 2008 174857
37	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D13926	201 2008 183161
38	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D14172	201 2008 183193
39	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D14286	201 2008 174857
40	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D14305	201 2008 176041
41	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D14317	201 2008 183166

**G A C E T A   O F I C I A L   D E   B O L I V I A**

N°	TIPO	CHASIS	N° PARTE DE RECEPCION
42	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D14465	201 2008 174681
43	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24700	201 2008 182049
44	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D14476	201 2008 174876
45	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D14505	201 2008 173254
46	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D14510	201 2008 182030
47	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D14558	201 2008 173250
48	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D15102	201 2008 183173
49	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D15123	201 2008 174876
50	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D15132	201 2008 183564
51	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D15269	201 2008 174838
52	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D15519	201 2008 174681
53	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D17099	201 2008 183207
54	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D17245	201 2008 183207
55	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D17498	201 2008 183166
56	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D17544	201 2008 183200
57	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D18200	201 2008 173181
58	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D18306	201 2008 173279
59	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D18317	201 2008 183193
60	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D18320	201 2008 174838
61	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D18391	201 2008 182119
62	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D18515	201 2008 183190
63	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D18552	201 2008 174838
64	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D18567	201 2008 186360
65	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D19378	201 2008 174876
66	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D19484	201 2008 182181
67	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D19854	201 2008 173387
68	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D19938	201 2008 173279
69	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D20872	201 2008 183183
70	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D21206	201 2008 173181
71	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D21261	201 2008 183153
72	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D21267	201 2008 173254
73	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D21297	201 2008 184716

**GACETA OFICIAL DE BOLIVIA**

	TIPO	CHASIS	Nº PARTE DE REGISTRO
74	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D23375	201 2008 182049
75	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D21391	201 2008 186360
76	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D21670	201 2008 173254
77	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D21696	201 2008 176041
78	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D21785	201 2008 183200
79	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D21823	201 2008 183183
80	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D21952	201 2008 268707
81	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D22024	201 2008 182181
82	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D22067	201 2008 183173
83	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D22073	201 2008 183190
84	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D22102	201 2008 183161
85	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D22133	201 2008 183190
86	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D22150	201 2008 182030
87	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24122	201 2008 183153
88	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24158	201 2008 174681
89	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24189	201 2008 186360
90	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24358	201 2008 183153
91	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24359	201 2008 173390
92	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24457	201 2008 173187
93	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24597	201 2008 183207
94	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24607	201 2008 183564
95	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24617	201 2008 173390
96	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24620	201 2008 183193
97	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24624	201 2008 184716
98	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24625	201 2008 173250
99	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24632	201 2008 182049
100	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24684	201 2008 173387
101	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24688	201 2008 176041
102	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24692	201 2008 182119
103	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24702	201 2008 183173
104	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24704	201 2008 183564
105	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24708	201 2008 182119

# GACETA OFICIAL DE BOLIVIA

	TIPO	CHASIS	N° PARTE DE REG. FISC.
106	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24709	201 2008 183161
107	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24715	201 2008 183200
108	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24721	201 2008 184716
109	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24724	201 2008 183166
110	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24725	201 2008 182181
111	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24793	201 2008 173181
112	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D24861	201 2008 173387
113	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D25187	201 2008 173390
114	TRACTOR AGRICOLA VENIRAN	D25222	201 2008 173250

## DECRETO SUPREMO N° 1569

EVO MORALES AYMA

PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA

### **CONSIDERANDO:**

Que el Artículo 5 de la Ley N° 2042, de 21 de diciembre de 1999, de Administración Presupuestaria, determina que las entidades públicas no podrán comprometer ni ejecutar gasto alguno con cargo a recursos no declarados en sus presupuestos aprobados.

Que la Ley N° 317, de 11 de diciembre de 2012, del Presupuesto General del Estado - Gestión 2013, modifica la Ley N° 2492, de 2 de agosto de 2003, Código Tributario Boliviano y la Ley N° 1990, de 28 de julio de 1999, Ley General de Aduanas, con relación al régimen de mercancías declaradas en abandono, mediante Resolución notificada y no impugnada en los plazos establecidos por Ley; y mercancías decomisadas por ilícito de contrabando que cuenten con sentencia ejecutoriada o resolución firme.

Que la Disposición Transitoria Segunda de la Ley N° 317, dispone que las mercancías declaradas en abandono, mediante Resolución notificada y no impugnada en los plazos establecidos por Ley, serán adjudicadas por la Aduana Nacional al Ministerio de la Presidencia o al Ministerio de Salud y Deportes, según corresponda, a título gratuito y exento del pago de tributos aduaneros de importación, en un plazo no mayor a cinco (5) días hábiles administrativos siguientes a la fecha de publicación de la citada Ley, bajo responsabilidad funcionaria.

Que la Disposición Transitoria Cuarta de la Ley N° 317, establece que las mercancías decomisadas por ilícito de contrabando que cuenten con sentencia ejecutoriada o resolución firme, que a la fecha de publicación de la citada Ley se encuentren en depósitos aduaneros, serán adjudicadas por la Aduana Nacional al Ministerio de la Presidencia o al